

कार्यक्रम प्रतिवेदन प्रारूप

PROGRAMME REPORT PROFORMA

1. कार्यक्रम का शीर्षक Title of the Programme	A six - day (Hybrid mode) Workshop - cum Training Programme on Testing & Evaluation and Question Item Writing in Tamil for Assistant Professors / Lecturers / School Teachers and Research Scholars
2. दिनांक/Date	6 th to 11 th November 2023
3. स्थान/Place	Conference Hall, Kanchi Mamunivar Government Institute for Post graduate Studies and Research, Puducherry
4. प्रणाली/Mode	Hybrid mode
5. प्रतिभागियों की संख्या Number of the participants	63 applied 50 participants selected 46 participants participated 43 Participants reached the target of 120 Question Item and above.
a. विद्यालय / महाविद्यालय / विश्वविद्यालयों के अध्यापक School / College / Univ. Teachers	25 Asst. Professors (Univ. / College)
b. शोधार्थी/ Research Scholars	04-School Teachers 01 Instructor 16 Research Scholars
c. परास्नातक छात्र/Postgraduate Students	-
कुल /Total	46 participants
6. बाह्य विशेषज्ञों के नाम तथा पद Name and Designation of external subject experts	Three are External Language Resource persons Four are Internal Language Resource persons
7. कार्यक्रम के दौरान किये गये विषयों पर चर्चा Topics covered during the discussion	○ Basic concepts on Testing and Evaluation; ○ Language components w.r.t GFR; ○ Literature Components w.r.t. GFR; ○ Test Types and Categories: Objective and Subjective; ○ Communication and Language skills ○ Demonstration for Online input of question items. ○Introduction to Dimensional Problem (Language & Literature)
8. क्या कार्यक्रम से एनईपी-2020 के उद्देश्यों को पूरा करने में सहायता मिली? विवरण दें। Did the programme assist in fulfilling the objectives of NEP-2020? Provide Details.	Yes. The New Education Policy (NEP-2020) emphasises on transforming assessment for optimizing learning and development of all students. In this regard, this training-cum-WS fulfills the following Points NEP 2020 Chapter 5.15 ... “Teachers will be given continuous opportunities for self-improvement and to learn the latest innovations and advances in their professions” and “NEP 2020 Chapter 15.1... “Creating a pool of school teachers that will shape the next generation”.... as the participants of this WS were language teachers and this is WS will pave a way for a capacity building of teachers to undertake question item writing for the purpose of assessment of higher order skills.
9. प्रश्न-पद निर्माण की संख्या No. of Question Item prepared	5207 Question Items prepared(inputted)
10. क्या प्रतिभागियों को प्रशिक्षण सामग्री प्रदान की गई? विवरण दें। Was the training material provided to the participants? Provide Details.	Yes. PPT of below Topics : ○ Basic concepts on Testing and Evaluation. ○ Communication and Language skills ○Literature Components w.r.t. GFR. ○Test Types and Categories: Objective and Subjective. ○ Introduction to Dimensional Problem (Language & Literature)
11. अनुदेश का माध्यम Medium of Instruction	Tamil and English
12. क्या कार्यक्रम की ब्रीफिंग मीडिया में प्रसारित की गई थी? विवरण दें। Was the briefing of the programme circulated in media? Provide details.	Yes, the announcement of the programme was uploaded at NTS-I official website. That link along with short video in Tamil was shared via Social Media like Whatsapp, facebook, LinkedIn, etc., to various academic groups and the participants who have previously participated in the programme. The report of the inaugural session of this programme was sent to media for publication and the news was published in the newspapers.
13. कार्यक्रम का सारांश 14. Summary of the program (Regional Language and English).	
Regional Language (Tamil): இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியும் காஞ்சிமாநகரம் அரசினர்ப் பட்ட	

மேற்படிப்பு மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தின் தமிழ்த்துறையும் இணைந்து நடத்திய, தமிழ் பள்ளி-கல்லூரி ஆசிரியர்கள் மற்றும் முனைவர் பட்ட ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கான ஆறுநாள் பயிற்சிப் பட்டறை நடைபெற்றது. இப்பயிற்சிப் பட்டறையின் தொடக்க விழா காலை 10 மணிக்குத் தொடங்கியது. இந்நிகழ்விற்கு இப்பயிற்சிப் பட்டறையின் உள்ளூர் ஒருங்கிணைப்பாளரும் தமிழ்த்துறை துணைப்பேராசியருமான முனைவர் கிருஷ்ணகுமார் வரவேற்புரை வழங்கினார். சிறப்பு விருந்தினராக கலந்துகொண்ட புதுச்சேரி மாநில கலைப்பண்பாட்டுத்துறை இணைச் செயலர் கலியபெருமாள், கேள்விகளின் முக்கியத்துவம் குறித்தும் தமிழ் மொழியின் தற்போதைய நிலைகுறித்தும் தம் கருத்தைப் பகிந்து கொண்டார். மேலும் இந்திய தேசியத் தேர்வுப்பணியின் முன்னெடுப்புகளைப் பாராட்டினார். இந்திய தேசியத் தேர்வுப்பணியின் முன்னாள் முதுநிலை வளநபர் முனைவர் வ. இளங்கோவன் இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் நோக்கத்தை எடுத்துரைத்தார். இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் வளநபர் முனைவர் இரா. சகுந்தலா நன்றியுரை வழங்கினார். இந்நிகழ்வில் காஞ்சி மாமுனிவர் அரசினர்ப் பட்டமேற்படிப்பு மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தின் இயக்குநர் செல்வராஜ், தமிழ்த்துறைத் தலைவர் குழந்தைசாமி, மற்றும் தமிழ்த்துறை ஆசிரியர்கள் பலரும் கலந்து கொண்டனர்.

தொடக்க நிகழ்ச்சிக்குப் பிறகு முதல் வகுப்பாக இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் இளநிலை வளநபர் முனைவர் ஆ. ஈஸ்வரன் தேர்விடல் மதிப்பிடல் குறித்த அடிப்படைக் கருத்தாக்கங்கள் குறித்தும், வ. இளங்கோவன் கல்வி நோக்கங்களின் வகைபாடு குறித்தும், முனைவர் ந. முரளி மோகன் தகவல் தொடர்பு மற்றும் மொழித்திறன்கள் குறித்தும் விளக்கினார். இரண்டாம் நாளில் புதுவைப் பல்கலைக்கழக இணைப்பேராசிரியர் தனலஷ்மி மொழியின் பொதுமைக் கூறுகள் குறித்தும் காஞ்சி மாமுனிவர் தமிழ்த்துறை துணைப்பேராசிரியர் கிருஷ்ணகுமார் இலக்கியத்தின் பொதுமைக்கூறுகள் குறித்தும் விளக்கினார். உணவு இடைவேளைக்கு முன்பாக இந்திய மொழிகளின் நடுவண் நிறுவன இணை இயக்குநர் பேராசிரியர் தர்மேஷ் ஃபெர்னான்டஸ் இப்பயிற்சிப் பட்டறையின் நோக்கம் குறித்து பங்கேற்பாளர்களுக்கு எளிய முறையில் எடுத்துரைத்தார். பின்னர் பிற்பகல் அமர்வில் இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் இளநிலை வளநபர் முனைவர் ஆறு. முத்துக்கருப்பன் புறவய வினாக்கள் குறித்து எடுத்துக்காட்டுகளோடு விளக்கினார். அதனைத் தொடர்ந்து பொது மதிப்பிடல் குறித்த ஆவணப்படம் திரையிடப்பட்டது. மூன்றாம் நாளில் ஆ. ஈஸ்வரன், இரா. சகுந்தலா ஆகியோர் அகவய வினாக்கள் மற்றும் மொழி-இலக்கிய பரிமாணங்கள் குறித்தும் வகுப்பெடுத்தனர். அதனைத் தொடர்ந்து ஆறு. முத்துக்கருப்பன் வினாஉரு அட்டை குறித்து விளக்கினார். நிறைவு விழாவில் தமிழ்த்துறைத் தலைவர் குழந்தைசாமி நிறைவு உரை நிகழ்த்தினார். ஆறு. முத்துக்கருப்பன் முறையாக நன்றியுரை வழங்க இப்பயிற்சிப் பட்டறையின் முதல் பகுதி நிறைவுற்றது. இப்பயிற்சிப் பட்டறையின் அடுத்த மூன்று நாட்கள் பங்கேற்பாளர்கள் வினாஉள்ளீடு செய்வதற்கான இணையவழி இணைப்பு கொடுக்கப்பட்டு அதன்வழி வினா உருக்களை உள்ளீடு செய்தனர்.

English: A six-day training-cum-workshop for Tamil school-college teachers and PhD researchers was organized jointly by the National Testing Service-India and the Tamil Department of the Kanchi Mamunivar Government Institute for Post-Graduate Studies and Research, Puducherry. The inaugural ceremony of this training-cum-workshop started at 10 a.m. Dr. Krishnakumar, the local coordinator of this programme and assistant professor of the Tamil Department, gave the welcome address. The chief guest of the programme, Puducherry State Arts and Culture Department Joint Secretary Mr. Kaliyaperumal, shared his views on the importance of the questions and the current status of the Tamil language. He also appreciated the work of the National Testing Service-India. Former Senior Resource Person of the National Testing Service-India, Dr. Ilangovan, highlighted the purpose of the National Testing Service-India. Resource Person of the National Testing Service-India Dr. R. Shakunthala, Resource Person, NTS-I, delivered the vote of thanks. The Director of the Kanchi Mamunivar Government Institute for Postgraduate Studies and Research, Dr. Selvaraj, the Tamil Department Head, Dr. Kzhanthaisamy, and many of the Tamil department professors also participated in this event.

After the inaugural, Dr. A. Eswaran, Junior Resource Person, National Testing Service-India, took the first class on the basic concepts of testing and evaluation; Dr. V. Ilangovan took the class on the taxonomy of educational objectives; and Dr. Murali Mohana explained about communication and language skills. On the second day, Pondicherry University's Associate Professor, Dr. Dhanalashmi, explained about the general aspect of language, and Kanchi Mamunivar Institute Assistant Professor, Dr. Krishnakumar, explained about the general aspect of literature. Before the lunch break, Prof. Dharmesh Fernandes, Deputy Director, Central Institute of Indian Languages,

briefed the purpose of the workshop. Later in the afternoon session, Dr. Aru. Muthukaruppan, Junior Resource Person, National Testing Service-India, explained the objective question items with examples, followed by the screening of a documentary on general evaluation. On the third day, Dr.A. Eswaran and Dr.R.Shakunthala also gave classes on subjective question items and language-literary dimensions, followed by Dr. Aru. Muthukaruppan explained about the item file card.

At the valedictory session, the Head of the Tamil Department, Dr. Kuzhanthaisamy, delivered the valedictory speech, and Dr. Aru. Muttukharuppan gave a formal vote of thanks. The participants were provided an online link for inputting the question item for the next three days of the workshop.

15. टिप्पणियाँ/Remarks	:	Overall the programme was good
------------------------	---	--------------------------------

संयोजक का नाम एवं हस्ताक्षर
Name & Signature of the Coordinator